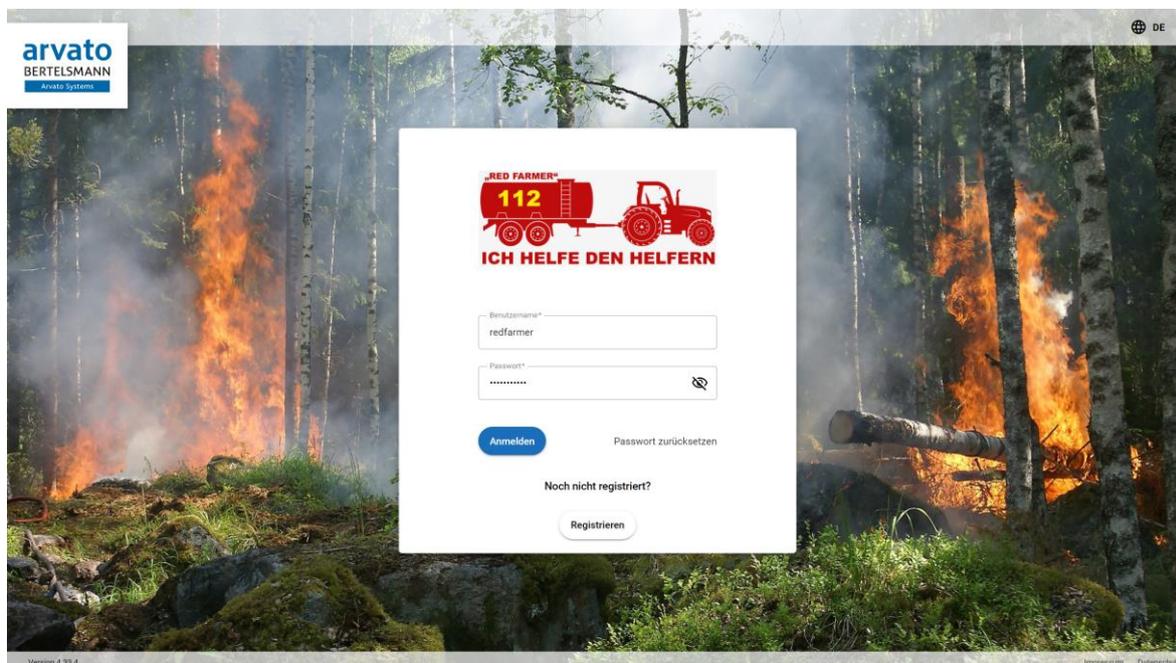


Red Farmer – Benutzerhandbuch



Als international agierender IT-Spezialist unterstützt Arvato Systems namhafte Unternehmen bei der Digitalen Transformation. Mehr als 2.700 Mitarbeiter an weltweit über 25 Standorten stehen für hohes technisches Verständnis, Branchen-Know-how und einen klaren Fokus auf Kundenbedürfnisse.

Als Team entwickeln wir innovative IT-Lösungen, bringen unsere Kunden in die Cloud, integrieren digitale Prozesse und übernehmen den Betrieb sowie die Betreuung von IT-Systemen. Zudem können wir im Verbund der zum Bertelsmann-Konzern gehörenden Arvato ganze Wertschöpfungsketten abbilden.

Unsere Geschäftsbeziehungen gestalten wir persönlich und partnerschaftlich mit unseren Kunden. So erzielen wir gemeinsam nachhaltig Erfolge.

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemein.....	1
2	Registrierung für Helfer	1
3	Red Farmer für Feuerwehren und andere Hilfsorganisationen.....	2
4	Fahrzeuge anlegen	3
5	Fahrzeuge verwalten	4
6	Abschließende Bemerkung	4

1 Allgemein

Aufgrund der steigenden Wald- und Vegetationsbrände fehlen den lokalen Feuerwehren zunehmend Mittel zur Bekämpfung. Deshalb wurde die Initiative Red Farmer ins Leben gerufen, um die Rettungskräfte mit Fahrzeugen und Geräten im größeren Schadenslagen zu unterstützen. Hierbei registrieren sich freiwillige Helfer im Red Farmer Portal und werden im Ernstfall kontaktiert.

Die Anzahl der Nutzer des Red Farmer Portals wächst erfreulicherweise stetig an, weshalb wir die Benutzerfreundlichkeit des Portals weiter verbessern wollen. Mit dem Update im Juli 2024 vereinfachen wir die Handhabung für unsere Helfer und richten separate Accounts für Feuerwehren und andere Rettungsorganisationen ein. Die Verknüpfung der Accounts erfolgt automatisiert über einen Einzugsradius.

2 Registrierung für Helfer

1. Geben Sie im Browser die folgende Adresse ein:
<https://portal.farmpilot.de/FarmpilotGUI/?t=redfarmer#/login>
2. Klicken Sie auf „Registrieren“ und wählen Sie unter „Registrierung als“ -> „Helfer“ aus und legen Sie einen Benutzernamen und Passwort an.
3. Bitte füllen Sie alle mit * gekennzeichneten Felder aus, akzeptieren die AGB sowie die ADV und klicken anschließend auf ‚Registrieren‘.

Hinweis: Ihre angegebene Telefonnummer ist notwendig, damit die Rettungskräfte Sie im Notfall kontaktieren können.

Benutzername*
redfarmer

Passwort*
.....

Anmelden Passwort zurücksetzen

Noch nicht registriert?

Registrieren

4. Nach erfolgreicher Registrierung erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link zur Aktivierung Ihres Kontos.
5. Bitte klicken Sie auf den entsprechenden Link, um Ihr Konto zu aktivieren. (Weiterführende Informationen finden Sie in der E-Mail).

Hinweis: Eine Anmeldung in Ihrem Red Farmer-Konto ohne vorherige Aktivierung ist nicht möglich!

3 Red Farmer für Feuerwehren und andere Hilfsorganisationen.

1. Geben Sie im Browser die folgende Adresse ein:
<https://portal.farmpilot.de/FarmpilotGUI/?t=redfarmer#/login>
2. Klicken Sie auf „Registrieren“ und wählen Sie unter „Registrierung als“ -> „Feuerwehr & andere Rettungsorganisationen“ aus. Sie werden nun aufgefordert einen Registrierungscode einzugeben. Dieser dient als Authentifizierung und soll sicherstellen, dass niemand unbefugtes auf unser Portal zugreifen kann. Den Code erhalten Sie, wenn Sie aus Rheinland-Pfalz kommen über das BKS-Portal oder anderenfalls per E-Mail-Anfrage an info@redfarmer.eu.
3. Nutzen Sie als Benutzernamen den Namen Ihrer Feuerwehr oder Rettungsorganisation und verwenden Sie ihren Hauptsitz in der Adresse.

Hinweis: Die angegebene Adresse im Registrierungsprozess dient für uns als Ausgangspunkt des Einsatzbereichs für die Rettungseinheit. Von diesem Punkt werden Ihnen im Radius von 40 Km alle registrierten Fahrzeuge der Helfer angezeigt.

4. Bitte füllen Sie alle mit * gekennzeichneten Felder aus, akzeptieren die AGB sowie die ADV und klicken anschließend auf ‚Registrieren‘.
5. Nach erfolgreicher Registrierung erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link zur Aktivierung Ihres Kontos.
6. Bitte klicken Sie auf den entsprechenden Link, um Ihr Konto zu aktivieren. (Weiterführende Informationen finden Sie in der E-Mail).

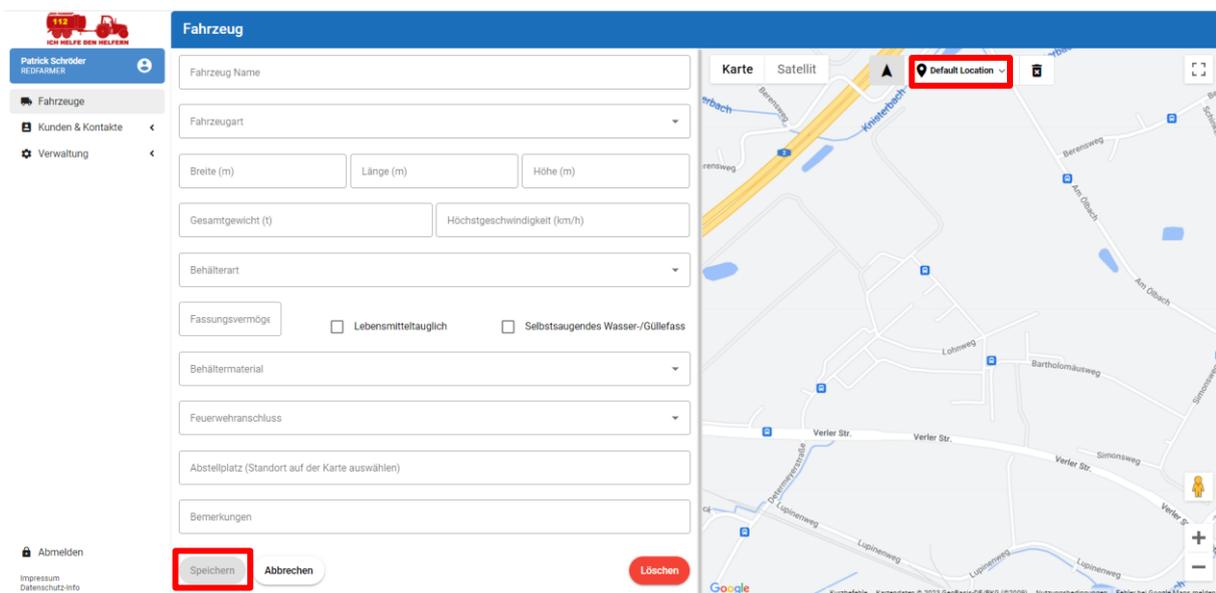
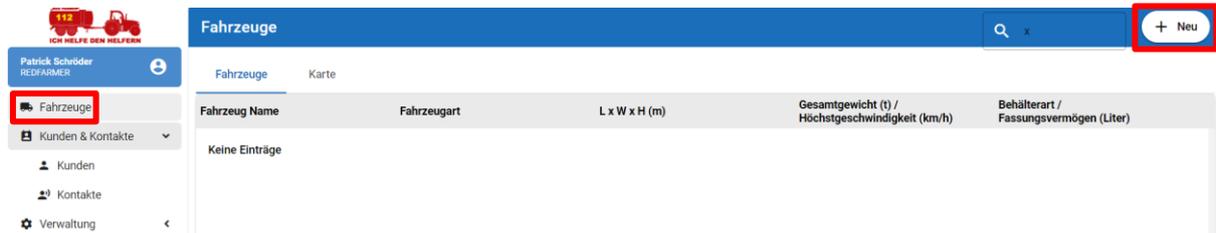
Hinweis: Eine Anmeldung in Ihrem Red Farmer-Konto ohne vorherige Aktivierung ist nicht möglich!

Wichtig: Mit Abschluss des Registrierungsprozesses haben Sie keine weiteren Schritte mehr zu erledigen, Ihnen werden automatisiert alle Fahrzeuge im Umkreis angezeigt und Sie können die Helfer bei Bedarf kontaktieren. Sollten Sie als Feuerwehr oder Organisation selbst Fahrzeuge freigeben wollen, bitten wir Sie einen separaten Helfer-Account anzulegen und die Schritte 2 & 4 dieses Dokumentes durchzuführen. Vielen Dank für Ihre Arbeit und Unterstützung.

4 Fahrzeuge anlegen

Um Ihr Fahrzeug im Portal anzulegen sind folgende Schritte notwendig:

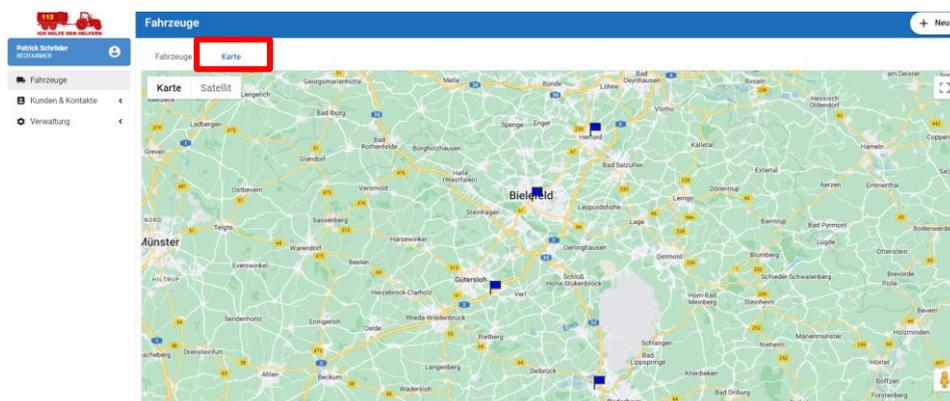
1. Klicken Sie auf „Fahrzeuge“ in der linken Spalte.
2. Klicken Sie oben rechts auf „+ NEU“, um die Daten eines Fahrzeuges manuell einzugeben.



3. Nach der Eingabe der Fahrzeugdaten, klicken Sie auf „Speichern“.

Hinweis: Durch das Anklicken des Buttons „Abstellplatz“ kann der Abstellplatz des Fahrzeuges auf der Karte markiert und angepasst werden.

Sie können die Daten ihrer Fahrzeuge jederzeit ändern oder löschen. Dies geht über die Liste unter „Fahrzeuge“ oder über die Kartenansicht durch Klicken auf das jeweilige Fähnchen / Symbol:



5 Fahrzeuge verwalten

Unter „Fahrzeuge“ in der linken Spalte sehen Sie eine Übersicht Ihrer Fahrzeuge. Durch Klicken auf ein einzelnes Fahrzeug können Sie dies bearbeiten.



The screenshot shows the 'Fahrzeuge' (Vehicles) management page in the Red Farmer application. The interface includes a sidebar with navigation options: 'Fahrzeuge' (highlighted), 'Kunden & Kontakte', and 'Verwaltung'. The main content area displays a table of vehicles with the following columns: Fahrzeug Name, Fahrzeugart, L x W x H (m), Gesamtgewicht (t) / Höchstgeschwindigkeit (km/h), and Behälterart / Fassungsvermögen (Liter). A search bar with the text 'new' and a '+ Neu' button are visible at the top right.

Fahrzeug Name	Fahrzeugart	L x W x H (m)	Gesamtgewicht (t) / Höchstgeschwindigkeit (km/h)	Behälterart / Fassungsvermögen (Liter)
Test New	Schlepper mit sonstiges	5 x 3 x 2.4	0.5 / 120	Wasserfass / -

6 Abschließende Bemerkung

Vielen Dank für Ihr Engagement und die Nutzung von Red Farmer. Wir hoffen, dass wir Ihnen mit diesem kurzen Benutzerhandbuch die Nutzung als Helfer für die Initiative Red Farmer vermitteln konnten. Sollten Sie darüber hinaus Fragen haben oder es noch Unklarheiten gibt, können Sie sich gerne per Mail an Team@farmpilot.de wenden.

